

VANUCCI

- de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en** INSTRUCTIONS FOR USE
- fr** MODE D'EMPLOI
- nl** GEBRUIKSAANWIJZING
- it** ISTRUZIONI PER L'USO
- es** INSTRUCCIONES DE USO
- ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Vanucci VUJ-4
coat**

de Vanucci VUJ-4 Mantel

Art. No. 212889

Die Vanucci VUJ-4 Mäntel sind erhältlich in den Größen
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**.
Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten
Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse A
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Ellenbogen	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Rücken	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

Die Materialzusammensetzung deiner Bekleidung und weitere Pflegehinweise findest du auf den Informationslabeln in deiner Schutzkleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Pflegekennzeichen



30 °C – Schonwaschgang, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,
110 °C – nicht heiß bügeln, keine professionelle Reinigung

en Vanucci VUJ-4 coat

Art. No. 212889

The Vanucci VUJ-4 coats are available in sizes
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body No. **0197**.
The overall performance level is determined by the lowest performance
result of any of the required tests. This PPE is a **class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class A
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
Shoulder	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Elbow	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Back	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

The material composition of your clothing and more care instructions
can be found on the information labels inside your protective clothing or
on our website www.louis.eu.

Care symbols



30 °C – gentle wash, do not bleach, do not tumble-dry,
110 °C – iron at low setting, no professional cleaning.

fr Manteau Vanucci VUJ-4

Art. No. 212889

Les Manteau Vanucci VUJ-4 sont disponibles dans les tailles
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe A
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Épaule	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Coude	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Dos	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Symboles d'entretien



30 °C – programme délicat, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 110 °C – repasser à basse température, pas de nettoyage professionnel.

Art. No. 212889

De Vanucci VUJ-4 jassen zijn verkrijgbaar in de maten
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse A
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Ellebogen	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Rug	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Onderhoudssymbolen

30 °C – fijnwasprogramma, niet bleken, niet drogen in de droger,
110 °C – niet heet strijken, geen professionele reiniging.

it Cappotto Vanucci VUJ-4

Art. No. 212889

I cappotti Vanucci VUJ-4 sono disponibili nelle taglie

48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe A
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Gomito	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Schiena	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Marcatura de la cura

30 °C – lavaggio delicato, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 110 °C – stirare con ferro non caldo, non lavare professionale.

Art. No. 212889

Los abrigos Vanucci VUJ-4 están disponibles en las tallas
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase A
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Hombros	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Rodilla	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Espalda	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Etiqueta de conservación

30 °C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora,
110 °C – planchar a temperatura baja, no limpieza profesional.

ru Пальто Vanucci VUJ-4

Art. No. 212889

Пальто Vanucci VUJ-4 предлагаются в размерах
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс А
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс АА

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Локоть	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Спина	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 110 °С, Профессиональная чистка запрещена.

Art. No. 212889

Płaszcze Vanucci VUJ-4 są dostępne w rozmiarach
48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58

Sprawdzone wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasy A
Wytrzymałość na ścieranie	Klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasy AA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	4SEVN 03 (20019245)	4SEVN 03 (20019245)
Łokiec	4SEVN 02 (20019244)	4SEVN 02 (20019244)
Biodra	-	Super Shield HTP-6 (218841)/ 4SEVNFBP1 (218858)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.pl.

Symbole dotyczące pielęgnacji

30 °C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,
110 °C – prasować w niskiej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/
In data/Última actualización/
По состоянию на/Stan na:
03/2022



**Vanucci VUJ-4
coat**